



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XVI Legislatura - Anno 2019

Disegni di legge e relazioni **N. 10**

II COMMISSIONE LEGISLATIVA

(finanze, tributi, patrimonio, ordinamento enti sanitari e ospedalieri, ordinamento istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, ordinamento enti di credito, libro fondiario, ordinamento del personale, ordinamento Camere di Commercio)

R E L A Z I O N E

al

disegno di legge

ASSESTAMENTO DEL BILANCIO DI PREVISIONE DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL PER GLI ESERCIZI FINANZIARI 2019-2021

- presentato dalla Giunta regionale -

Relatore:
Helmuth Renzler
Presidente della Commissione

Trento, 8 luglio 2019

Relazione

La II Commissione legislativa ha esaminato, nella seduta dell'8 luglio 2019, il disegno di legge n. 10: Assestamento del bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2019-2021 (*presentato dalla Giunta regionale*).

Il Presidente ricorda che in merito al disegno di legge n. 10 sono pervenuti il parere del Consiglio dei Comuni di Bolzano (prot. n. 2334 del 2 luglio 2019) e il parere del Collegio dei Revisori dei Conti (prot. n. 2351 del 2 luglio 2019).

Il Presidente Renzler ricorda che ex articolo 37 del Regolamento interno del Consiglio regionale, la "Nota di aggiornamento al Documento di economia e finanza regionale (DEFR) 2018" viene trattata unitamente al presente disegno di legge.

Letta la relazione e dichiarata aperta la discussione, il Presidente concede la parola al Consigliere Ghezzi, che in riferimento al confronto ancora in corso con il Ministero dell'Economia e delle Finanze per la definizione dello scomputo relativo all'esercizio della funzione delegata, chiede se vi sono previsioni di tempo.

Il vice Presidente della Regione Fugatti risponde che sulla tematica da tempo è in corso un confronto che si è rivelato complesso e per la definizione del quale non si possono stabilire tempi certi.

Non essendovi ulteriori interventi in merito alla Nota di aggiornamento al DEFR, il Presidente apre la discussione generale del disegno di legge n. 10, per la quale non vi sono richieste di intervento.

Il Presidente pone quindi in votazione il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 10, che risulta approvato all'unanimità dei presenti (Consiglieri Renzler, Amhof, De Godenz, Faistnauer, Ghezzi, Masè, Moranduzzo, Rossato e Staffler).

Non vi sono interventi in sede di discussione articolata e di dichiarazioni di voto.

Il disegno di legge n. 10, posto in votazione unitamente alla nota di aggiornamento al DEFR 2018, risulta approvato con 5 voti favorevoli (Consiglieri Renzler, Amhof, Masè, Moranduzzo e Rossato) e 4 astensioni (Consiglieri De Godenz, Faistnauer, Ghezzi e Staffler).

Si rimette pertanto il disegno di legge all'ulteriore esame del Consiglio regionale.



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XVI. Gesetzgebungsperiode – Jahr 2019

Gesetzentwürfe und Berichte **Nr. 10**

2. GESETZGEBUNGSKOMMISSION

(Finanzen, Abgaben und Steuern, Vermögen, Ordnung der Körperschaften des Gesundheits- und Krankenhauswesens, Ordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen, Ordnung der Körperschaften des Kreditwesens, Grundbuch, Ordnung des Personals, Ordnung der Handelskammern)

B E R I C H T

zum

Gesetzentwurf:

NACHTRAGSHAUSHALT DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL FÜR DIE HAUSHALTSJAHRE 2019-2021

- eingebracht von der Regionalregierung -

Referent:
Helmuth Renzler
Kommissionsvorsitzender

Trient, 8. Juli 2019

B e r i c h t

Die 2. Gesetzgebungskommission hat den von der Regionalregierung eingebrachten Gesetzentwurf Nr. 10 mit dem Titel: Nachtragshaushalt der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2019-2021 (*eingebracht von der Regionalregierung*) in der Sitzung vom 8. Juli 2019 beraten.

Vorsitzender Renzler teilte mit, dass das Gutachten des Rates der Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen mit Prot. Nr. 2334 vom 2. Juli 2019 und das Gutachten des Kollegiums der Rechnungsprüfer mit Prot. Nr. 2351 vom 2. Juli 2019 eingegangen sind.

Vorsitzender Renzler wies darauf hin, dass im Sinne des Artikels 37 der Geschäftsordnung das Wirtschafts- und Finanzdokument der Region (WFDR) zusammen mit dem Gesetzentwurf zum Nachtragshaushalt behandelt werden müsse.

Nach Verlesung des Berichtes und Eröffnung der Generaldebatte, erteilte der Vorsitzende dem Abg. Ghezzi das Wort, der sich unter Bezugnahme auf die noch laufende Verhandlung mit dem Ministerium für Wirtschaft und Finanzen über die Verrechnung mit dem Beitrag bezüglich des Nettosalos für die Ausübung der delegierten Befugnis erkundigt, ob es schon möglich sei, die Zeiten für den Abschluss der Verhandlung zu erfahren.

Der Vizepräsident der Region Fugatti antwortete, dass seit langem eine komplexe Verhandlung zu diesem Thema geführt werde und dass es nicht möglich sei, einen konkreten Zeitrahmen für den Abschluss derselben festzulegen.

Da es keine weiteren Wortmeldungen über den Aktualisierungsbericht zum WFDR gab, eröffnete der Vorsitzende die Generaldebatte zum Gesetzentwurf Nr. 10, zu dem sich niemand zu Wort meldete.

Daraufhin brachte Vorsitzender Renzler den Übergang zur Sachdebatte zum Gesetzentwurf Nr. 10 zur Abstimmung, der einstimmig genehmigt wurde (Abg. Renzler, Amhof, De Godenz, Faistnauer, Ghezzi, Masé, Moranduzzo, Rossato und Staffler).

Im Rahmen der Artikeldebatte und der Stimmabgabeerklärungen meldete sich niemand zu Wort.

Somit stellte Vorsitzender Renzler den Gesetzentwurf Nr. 10 zur Abstimmung, der mit 5 Jastimmen (Abg. Renzler, Amhof, Masè, Moranduzzo und Rossato) und 4 Enthaltungen (Abg. De Godenz, Faistnauer, Ghezzi und Staffler) genehmigt wurde.

Der Gesetzentwurf wird nun zur weiteren Beratung an den Regionalrat weitergeleitet.